Decretos, portarias, circulares

TEXTOS GERAIS

**MINISTÉRIO DA AGRICULTURA E DA SOBERANIA ALIMENTAR**

# **Decreto n.º 2024-144 de 26 de fevereiro de 2024 relativa à utilização de determinadas denominações utilizadas para designar géneros alimentícios que contenham proteínas vegetais**

NOR: *AGRT2321057D*

***Públicos relevantes:*** *operadores económicos do setor agroalimentar e da restauração fora do domicílio; distribuidores de alimentos; consumidores.*

***Objeto:*** *estabelecimento de regras relativas à utilização de denominações que designam produtos de origem animal e géneros alimentícios deles derivados para fins de descrição, comercialização ou promoção de géneros alimentícios que contenham proteínas vegetais.*

***Entrada em vigor:*** *o texto entra em vigor três meses após a sua publicação.*

***Aviso:*** *o texto estabelece regras para o território francês sobre a utilização de denominações que designam tradicionalmente géneros alimentícios de origem animal para a descrição, comercialização ou promoção de géneros alimentícios à base de proteínas vegetais. Os géneros alimentícios abrangidos pelo texto são os que contêm proteínas vegetais. Estabelece a lista dos termos que não podem ser utilizados para designar géneros alimentícios que contenham proteínas vegetais (anexo 1) e a lista dos termos que podem ser utilizados para designar géneros alimentícios de origem animal que podem conter proteínas vegetais, bem como a percentagem máxima de proteínas vegetais que podem conter os géneros alimentícios para os quais estes termos são utilizados (anexo 2). Prevê uma cláusula de reconhecimento mútuo que exclui do seu âmbito de aplicação os produtos legalmente fabricados ou comercializados noutro Estado-Membro da União Europeia ou num país terceiro. Além disso, o texto prevê sanções em caso de violação das suas disposições, um prazo para a sua entrada em vigor de três meses após a sua publicação para dar aos operadores tempo para adaptar a sua rotulagem, bem como a possibilidade de comercializar os géneros alimentícios fabricados ou rotulados antes da sua entrada em vigor até ao esgotamento das existências e, o mais tardar, um ano após a sua publicação.*

***Referências:*** *o decreto é emitido para a aplicação do artigo L. 412-10 do Código do Consumo na sua redação resultante do artigo 5.º da Lei n.º 2020-699, de 10 de junho de 2020, relativa à transparência da informação sobre os produtos agrícolas e alimentares. O texto pode ser consultado no sítio Web Légifrance (https://www.legifrance. gouv.fr).*

O primeiro-ministro,

Com base no relatório do ministro da Economia, das Finanças e da Soberania Industrial e Digital,

Tendo em conta o Regulamento (UE) n.º 1169/2011 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 25 de outubro de 2011, relativo à prestação de informação aos consumidores sobre os géneros alimentícios, que altera os Regulamentos (CE) n.º 1924/2006 e (CE) n.º 1925/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho e revoga as Diretivas 87/250/CEE da Comissão, 90/496/CEE do Conselho, 1999/10/CE da Comissão, 2000/13/CE do Parlamento Europeu e do Conselho, 2002/67/CE e 2008/5/CE da Comissão e o Regulamento (CE) n.º 608/2004 da Comissão, nomeadamente o artigo 38.º,

Tendo em conta a Diretiva (UE) 2015/1535 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 9 de setembro de 2015, relativa a um procedimento de informação no domínio das regulamentações técnicas e das regras relativas aos serviços da sociedade da informação,

Tendo em conta o Código do Consumo, nomeadamente o artigo L. 412-10,

Tendo em conta a notificação n.º 2023/510/F de 23 de agosto de 2023 dirigida à Comissão Europeia e a resposta desta última datada de 22 de novembro de 2023,

Decreta:

**Artigo 1.º –** As disposições do presente decreto aplicam-se aos géneros alimentícios que contenham proteínas vegetais.

No âmbito do presente decreto, aplicam-se as seguintes definições:

1) «Proteínas vegetais»: proteínas produzidas ou derivadas de organismos pertencentes a todos os reinos, com exceção do reino animal;

2) «Géneros alimentícios de origem animal»: produtos de origem animal e géneros alimentícios deles derivados;

3) «Denominação legal»: a denominação de um género alimentício prescrita pelas disposições legislativas ou regulamentares que lhe são aplicáveis;

4) «Transformação»: qualquer ação que altere substancialmente o produto inicial, incluindo aquecimento, fumagem, cura, maturação, secagem, marinagem, extração, extrusão, ou uma combinação desses processos;

5) «Produtos transformados»: géneros alimentícios resultantes da transformação de produtos não transformados. Esses produtos podem conter substâncias necessárias para o seu fabrico ou para lhes conferir características específicas;

6) «Ingrediente»: qualquer substância ou produto, incluindo aromas, aditivos alimentares e enzimas alimentares, ou qualquer componente de um ingrediente composto, utilizado no fabrico ou preparação de um género alimentício e ainda presente no produto acabado, eventualmente sob forma modificada; os resíduos não são considerados ingredientes.

**Artigo 2.º –** Sem prejuízo do disposto nos artigos 3.º e 4.º, é proibido utilizar, para efeitos de descrição, comercialização ou promoção de um produto transformado que contenha proteínas vegetais, o seguinte:

1) Uma denominação legal para a qual não está prevista qualquer adição de proteínas vegetais pelas regras que definem a composição do género alimentício em causa;

2) Um nome que se refere aos nomes das espécies animais ou grupos de espécies ou a morfologia ou anatomia animal;

3) Um nome que contenha os termos enumerados no anexo I.

**Artigo 3.º –** O nome de um género alimentício de origem animal pode ser utilizado:

1) Para os géneros alimentícios de origem animal que contenham proteínas vegetais numa determinada proporção, quando tal presença esteja prevista por regulamento ou na lista constante do anexo II do presente decreto;

2) Para designar aromas ou ingredientes alimentares com propriedades aromatizantes utilizados nos géneros alimentícios.

**Artigo 4.º –** Os nomes mencionados no artigo 2.º podem ser utilizados nas denominações descritivas de combinações de géneros alimentícios de origem animal com outros tipos de géneros alimentícios que não substituam esses géneros alimentícios de origem animal, mas que sejam acrescentados a eles no âmbito dessas combinações.

**Artigo 5.º –** Os produtos legalmente fabricados ou comercializados noutro Estado-Membro da União Europeia ou num país terceiro não estão sujeitos aos requisitos do presente decreto.

**Artigo 6.º –** É proibido deter para venda ou distribuição gratuita, propor para venda, vender ou distribuir gratuitamente géneros alimentícios que não cumpram as regras estabelecidas no presente decreto.

**Artigo 7.º –** A inobservância do disposto no artigo 6.º do presente decreto pode resultar numa coima administrativa não superior a 1 500 EUR para uma pessoa singular e 7 500 EUR para uma pessoa coletiva.

Esta coima é aplicada nos termos do livro V, título II, capítulo II, do Código do Consumo.

**Artigo 8.º –** As disposições do presente decreto entram em vigor no primeiro dia do terceiro mês seguinte ao da sua publicação.

Os géneros alimentícios fabricados ou rotulados antes do primeiro dia do terceiro mês seguinte à publicação do presente decreto e que estejam em conformidade com a regulamentação em vigor nessa data podem ser comercializados até ao esgotamento das existências e, em qualquer caso, o mais tardar um ano após a publicação do presente decreto.

**Artigo 9.º –** É revogado o Decreto n.º 2022-947, de 29 de junho de 2022, relativo à utilização de determinadas denominações utilizadas para designar géneros alimentícios que contenham proteínas vegetais.

**Artigo 10.º –** O ministro da Economia, das Finanças e da Soberania Industrial e Digital e o ministro da Agricultura e da Soberania Alimentar são responsáveis, cada um no que diz respeito à sua área, pela implementação do presente decreto, que será publicado no Jornal Oficial da República Francesa.

Feito em 26 de fevereiro de 2024.

Gabriel Attal

Pelo primeiro-ministro:

*O ministro da Agricultura e da Soberania Alimentar,*

Marc Fesneau

*O ministro da Economia, das Finanças e da Soberania Industrial e Digital,*

Bruno Le Maire

ANEXO I

**Termos cuja utilização é proibida para a designação  
de géneros alimentícios que contenham proteínas vegetais**

* Filete;
* Vazia;
* Alcatra;
* Costeleta;
* Carne de bovino;
* Lombo de vaca;
* Bife de gancho;
* Diafragma;
* Bife de vaca;
* Peito;
* Acém;
* Entremeada;
* Bife;
* Escalope;
* Aba;
* Grelhado;
* Lombo;
* Entrecosto;
* Fiambre;
* Talhante;
* Fabricante de produtos à base de carne

ANEXO II

**Termos autorizados para designar géneros alimentícios de origem animal que podem conter proteínas vegetais e a percentagem máxima de proteínas vegetais que podem conter os géneros alimentícios para os quais esses termos são utilizados**

| ***Termo ou denominação*** | ***Teor máximo de proteínas vegetais (expresso em matéria seca)*** |
| --- | --- |
| Andouille | 1,00 %\* |
| Andouillette | 1,00 %\* |
| Bacon | 0,50 %\* |
| Ballotine | 1,00 %\* |
| Branco (aves de capoeira\*) | 3,00 % |
| Boudin | 1,00 %\* |
| Cervelat | 2,00 % |
| Mistura de salsichas  Mistura de enchidos de aves de capoeira (\*\*\*\*) | 0,50 %\*  2,00 % |
| Chipolata | 1,00 %\* |
| Chouriço  Chouriço de aves de capoeira (\*\*\*\*) | 1,00 %\*  1,5 % |
| Confit/Confit de fígado (exceto aves de capoeira) | 0,50 %\* |
| Coppa | 0,50 %\* |
| Cordon bleu | 3,50 % |
| Carne de conserva | 1,00 %\* |
| Costelas de porco cozinhadas | 1,00 % |
| Crépinette  Crepinette de aves de capoeira (\*\*\*\*) | 1,00 %\*  2,00 % |
| Pá de carne de porco cozinhada | 0,50 %\* |
| Pá cozinhada | 0,50 %\* |
| Pá meio-salgada | 0,50 %\* |
| Pá seca | 0,50 %\* |
| Escalope (aves de capoeira) | 1,00 %\* |
| Escalope vienense (espécies de aves de capoeira) | 1,00 % |
| Filete cozinhado | 1,00 % |
| Fillet mignon cozinhado | 0,50 %\* |
| Fillet mignon seco | 0,50 %\* |
| Fillet mignon fumado | 0,50 %\* |
| Fuseau | 1,00 %\* |
| Galantina  Gigolette  Gigot | 5,00 %  1,50 %  1,50 % |
| Fiambre cozinhado  Fiambre cru  Presunto seco  Fiambre de Reims  Fiambre de Borgonha  Fiambre marmoreado  Fiambre de aves de capoeira (\*\*\*\*) | 0,50 %\*  0,50 %\*  0,50 %\*  1,00 %  1,00 %  1,00 %  3,00 % |
| Articulação | 1,00 %\* |
| Pernil cozinhado | 1,00 %\* |
| Galinha  Galinha de aves de capoeira (\*\*\*\*) | 3,00 %\*\*  2,00 % |
| Bacon gordo | 1,00 %\* |
| Bacon de fiambre | 1,00 % |
| Bacon nacional | 1,00 % |
| Bacons  Bacons de aves de capoeira (\*\*\*\*) | 0,50 %\*  1,50 % |
| Linguiça | 3,00 %\* |
| Lonzo | 0,50 %\* |
| Merguès/Merguez | 2,00 %\* |
| Pedaços cortados de aves de capoeira (\*\*\*\*) | 5,00 %\* |
| Mortadela | 4,00 % |
| Pá | 0,50 % |
| Superior | 0,50 % |
| Nuggets (+espécies de aves de capoeira) | 3,50 %\* |
| Perna em pedaços pequenos | 1,00 % |
| Perna de pedaços pequenos meio-salgada | 0,50 %\* |
| Perna em pedaços pequenos à la diable | 3,00 % |
| Pancetta | 1,00 % |
| Pastrami | 1,00 %\* |
| Patê | 5,00 % |
| Paupiette:  - de (+ espécies) (excluindo aves de capoeira)  - mais do que (+espécies)  - tradicional  - aves de capoeira (\*\*\*\*) | 6,00 %  3,00 %  0,50 %\*  2,00 % |
| Carne de porco salgada | 0,50 %\* |
| Costelas pequenas meio salgadas | 0,50 %\* |
| Peito cozinhado | 0,50 %\* |
| Peito fumado | 0,50 %\* |
| Peito seco | 0,50 %\* |
| Rillettes | 1,00 %\* |
| Roseta | 1,00 %\* |
| Assado | 0,50 %\* |
| Assado salgado | 0,50 %\* |
| Salame | 1,00 % |
| Salsicha  Salsicha para cozinhar  Salsicha frita  Salsicha grelhada  Salsicha fumada da Alsácia  Salsicha da Lorena  Salsicha de Toulouse  Salsicha seca  Salsicha de cocktail  Salsicha cozinhada  Salsicha da Alsácia  Salsicha alsaciana  Salsicha de Lyon  Salsicha de Viena  Frankfurter  Salsicha de Estrasburgo  Enchidos de aves de capoeira (\*\*\*\*) | 3,00 %  0,50 %\* (1)  0,50 %\* (1)  0,50 %\* (1)  0,50 %\*  0,50 %\*  0,50 %\*  1,00 %\*  3,00 %\*\* (2)  3,00 %\*\* (2)  3,00 %\*\*  3,00 %\*\*  3,00 %\*\*  3,00 %\*\*  3,00 %\*\*  3,00 %\*\*  2,00 % |
| Salsichão  Salsichão cozido  Salsichão frito  Salsichão grelhado  Salsichão seco  Salsichão de Lyon  Salsichão de brioche  Salsichão de aves de capoeira cozinhado (\*\*\*\*)  Salsichão seco de aves de capoeira (\*\*\*\*) | 5,00 %  0,50 %\* (1)  0,50 %\* (1)  0,50 %\* (1)  1,00 %\*  1,00 %\*  3,00 %\*\* (2)  2,00 %  3,00 % |
|  |  |
| Terrina nacional | 5,00 % |
| Terrina da Bretanha | 5,00 % |
| Terrina de Ardennes | 5,00 % |
| Terrina de fígado | 5,00 % |
| Terrina de fiambre | 5,00 % |
| Terrina de Jura | 5,00 % |
| Terrina ao estilo da avó | 5,00 % |
| Terrina X (X é o nome de uma espécie) | 5,00 % |
| Terrina X (X é o nome de uma espécie) | 5,00 % |
| Tornedós (aves de capoeira) (\*\*\*\*) | 1,00 %\* |
| Ventrèche | 0,50 %\* |
| Carne marinada (+espécies)  Nome das miudezas (+espécies) marinadas | 2,00 %  2,00 % |
| Aves de capoeira vienenses (\*\*\*\*) | 3,50 % |
| Ovo inteiro líquido/ovo inteiro seco  Gema de ovo líquida/gema de ovo seca  Clara de ovo líquida/clara de ovo seca | 0,10 % |
| Omelete | 1,00 % |

(\*) Teor de proteínas vegetais derivado apenas dos condimentos e aromas contidos no produto.

(\*\*) Dos quais só 1 % podem ser obtidos a partir dos condimentos e aromas contidos no produto.

(\*\*\*) Dos quais só 1,5 % podem ser obtidos a partir dos condimentos e aromas contidos no produto.

\*\*\*\* «Aves de capoeira», as aves de capoeira e todas as espécies de aves de capoeira (peru, frango, pato, galinha pintada, codornizes, pombos).

1. É permitido adicionar mais 2 % de proteínas vegetais para os produtos incorporados num prato enlatado.
2. É permitida a adição de proteínas vegetais até um limite global de 7 % (excluindo proteínas de condimentos e aromas) para os produtos incorporados num prato enlatado.